



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 3444/2013**  
La Paz, 19 de noviembre de 2013

**VISTOS**

Que mediante nota TR.MK.0505.13 presentada en fecha 29 de agosto de 2013, la empresa **YPFB Transporte S.A. – YPFB TRANSPORTE**, solicitó a la **Agencia Nacional de Hidrocarburos – ANH**, la aprobación de la Primera Enmienda suscrita el 9 de julio de 2013, entre las empresas **YPFB TRANSPORTE** y **YPFB**, al Contrato de Servicio Interrumpible de Transporte de Gas Natural - Mercado Exportación.

**CONSIDERANDO**

Que el Artículo 356, de la Constitución Política del Estado, establece que las actividades de exploración, explotación, refinación, industrialización, transporte y comercialización de los recursos naturales no renovables tendrán el carácter de necesidad estatal y utilidad pública.

Que el Artículo 365, de la Constitución Política del Estado determina que una institución autárquica de derecho público, con autonomía de gestión administrativa, técnica y económica, bajo la tuición del Ministerio del ramo, será responsable de regular, controlar, supervisar y fiscalizar las actividades de toda la cadena productiva hasta la industrialización, en el marco de la política estatal de hidrocarburos conforme con la ley.

Que el Artículo 14 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058, de fecha 17 de mayo de 2005 dispone que las actividades de transporte, refinación, almacenaje, comercialización, la distribución de Gas Natural por Redes, el suministro y distribución de los productos refinados de petróleo y de plantas de proceso en el mercado interno, son servicios públicos, que deben ser prestados de manera regular y continua para satisfacer las necesidades energéticas de la población y de la industria orientada al desarrollo del país.

Que el Artículo 91 de la mencionada ley establece que la actividad de transporte de hidrocarburos por ductos se rige por el principio de Libre Acceso, en virtud del cual toda persona tiene derecho, sin discriminación, de acceder a la capacidad de un ducto.

Que el Parágrafo II del Artículo 46 del Decreto Supremo N° 29018, de 31 de enero de 2007 Reglamento de Transporte de Hidrocarburos por Ductos determina que el servicio de transporte será prestado en base a Contratos en Firme y Contratos Interrumpibles, aprobados por el Ente Regulador.

Que el Artículo 6 del Reglamento de Transporte de Hidrocarburos por Ductos, dispone que los Términos y Condiciones Generales del Servicio de Transporte de Hidrocarburos por Ductos – TCGS, es el documento que forma parte del Contrato de Servicio de Transporte por Ductos, como anexo que contendrá aspectos técnicos, operativos, económicos y legales de este servicio, acordados entre cargadores y concesionarios y aprobado por el Ente Regulador.

**CONSIDERANDO**

Que en fecha 10 de abril de 2008, la Superintendencia de Hidrocarburos, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos – ANH, emitió la Resolución Administrativa SSDH N° 0376/2008, mediante la cual aprobó el Contrato de Servicio Interrumpible para el Transporte de Gas Natural - Mercado Exportación, suscrito el 30 de enero de 2008 entre **YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS** y la empresa **YPFB TRANSPORTE S.A.**

Que posteriormente, en fecha 29 de agosto la empresa **YPFB TRANSPORTE**, presentó a la ANH, la nota TR.MK.0505.13, mediante la cual solicita a la aprobación de la Primera

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 3444/2013**

Página 1 de 2

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos / Telf. Piloto: (591-2) 243 4000 / Fax: (591-2) 243 4007 / Casilla: E-mail: info@anh.gob.bo  
Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol / Telfs.> (591-3) 345 9124 - 345 9125 / Fax: (591-3) 345 9131  
Tarija: Calle Ingavi N° 970 Edif. Vittorio Bloque "A" Of. A-1 / Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 / Fax: (591-4) 611 3719  
Cochabamba: Calle Nestor Galindo N° 1455 / Telf.: (591-4) 448 5026 - 448 5025 - 441 7100 - 441 7101 / Fax: (591-4) 448 8013  
Sucre: Calle Loa N° 1013 (detrás de Tránsito) / Telf.: 643 1800 / Fax: (591-4) 643 5344

www.anh.gob.bo



Enmienda suscrita el 9 de julio de 2013, entre las empresas YPFB TRANSPORTE y YPFB, al Contrato de Servicio Interrumpible de Transporte de Gas Natural - Mercado Exportación.

Que mediante Informe DRE 0334/2013, elaborado de forma conjunta entre la Dirección de Regulación Económica – DRE y la Dirección de Ductos y Transportes – DDT, concluyen que en el ámbito de competencia de la DRE y DDT recomendar la aprobación de la Primera Enmienda al Contrato de Servicio Interrumpible de Transporte de Gas Natural – Mercado Exportación suscrito el 9 de julio de 2013.

Que por su parte, el Informe Legal DJ N° 1187/2013, de fecha 30 de octubre de 2013, concluyó que del análisis efectuado al contenido de la Primera Enmienda al Contrato de Servicio Interrumpible de Transporte de Gas Natural – Mercado Exportación, suscrito el 9 de julio de 2013, entre las empresas YPFB Transporte S.A. y YPFB, no existen observaciones de carácter legal al mismo, por lo que se recomienda su aprobación.

#### CONSIDERANDO

Que en virtud a lo dispuesto en el Artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894, de 7 de febrero de 2009, que determino la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 06 de Mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

#### POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos en uso de las facultades y atribuciones que le reconocen la Ley N° 1600, de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058, de 17 de mayo de 2005 y a nombre del Estado Boliviano.

#### RESUELVE:

**ÚNICO.- Aprobar la Primera Enmienda suscrita el 9 de julio de 2013, al Contrato de Servicio Interrumpible de Transporte Gas Natural – Mercado Exportación, aprobado mediante Resolución Administrativa SSDH N° 0376/2008, de 10 de abril de 2008, entre las empresas YPFB Transporte S.A. y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.**

Notifíquese por cédula a YPFB Transporte S.A. y YPFB, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172, de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme.

  
Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

  
Abog. Alberto Rios Rodriguez  
ABOGADO 1  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 3444/2013

Página 2 de 2